



Coira, marzo 2019

## **Allegato 2:**

## **Glossario**

- Giochi in denaro:** i giochi che, fatta una posta pecuniaria o concluso un negozio giuridico, prospettano la possibilità di una vincita in denaro o di un altro vantaggio pecuniario (art. 3 lett. a LGD).
- Lotterie:** i giochi in denaro accessibili a un numero illimitato o perlomeno elevato di persone e il cui risultato è determinato da un'estrazione a sorte comune o da un procedimento analogo (art. 3 lett. b LGD).
- Scommesse sportive:** i giochi in denaro in cui la vincita dipende dall'esatta previsione dell'andamento o dell'esito di un evento sportivo (art. 3 lett. c LGD).
- Giochi di destrezza:** i giochi in denaro in cui la vincita dipende esclusivamente o in modo preponderante dalla destrezza del giocatore (art. 3 lett. d LGD). Esempi a questo proposito sono il gioco dello Jass, il gioco degli scacchi e gli apparecchi automatici per i giochi di destrezza.
- Giochi di grande estensione:** le lotterie, le scommesse sportive e i giochi di destrezza il cui svolgimento è o automatizzato o intercantonale o in linea (art. 3 lett. e LGD).
- Giochi di piccola estensione:** le lotterie, le scommesse sportive e i tornei di poker il cui svolgimento non è né automatizzato, né intercantonale, né in linea. Vi rientrano piccole lotterie, scommesse sportive locali, nonché piccoli tornei di poker (art. 3 lett. f LGD).
- Lotterie di intrattenimento:** tipo particolare di piccole lotterie organizzate in occasione di trattenimenti ricreativi, sempreché i premi consistano esclusivamente in premi in natura, tanto l'emissione e il sorteggio dei biglietti quanto la distribuzione dei premi siano in diretta correlazione con il trattenimento stesso e la somma massima di tutte le poste sia modesta (art. 41 cpv. 2 LGD). Questi giochi sono chiamati "tombola" o "lotto" e sono spesso organizzate da associazioni locali.
- Giochi da casinò:** i giochi in denaro accessibili a un numero limitato di persone; ne sono esclusi le scommesse sportive, i giochi di destrezza e i giochi di piccola estensione (art. 3 lett. g LGD). Tali giochi vengono svolti nelle case da gioco. Vi rientrano ad esempio la roulette, il Black Jack, la ruota della fortuna, nonché gli apparecchi automatici per giochi d'azzardo.
- Apparecchio automatico per giochi d'azzardo:** apparecchio in cui con l'introduzione di denaro viene avviato lo svolgimento automatico di un gioco. Il risultato del gioco dipende completamente o in prevalenza dal caso. Ai giocatori viene prospettata una vincita in denaro o in natura, oppure altre prestazioni valutabili in denaro. Gli apparecchi automatici per giochi d'azzardo possono essere proposti solo all'interno dei casinò. L'e-

lenco dei giochi automatizzati svolti nei casinò autorizzati fino al 31 dicembre 2018 contiene degli esempi (scaricabile dal sito CFCG > Vigilanza sulle case da gioco > Case da gioco, visitato il 7 marzo 2019).

Apparecchio automatico per i giochi di destrezza: apparecchio in cui con l'introduzione di denaro viene avviato lo svolgimento automatico di un gioco. Il risultato del gioco dipende completamente o in prevalenza dalla destrezza dei giocatori. Ai giocatori viene prospettata una vincita in denaro o in natura, oppure altre prestazioni valutabili in denaro. Gli apparecchi automatici per i giochi di destrezza possono essere proposti fuori dai casinò se il diritto cantonale non li vieta.

Apparecchio automatico da gioco a scopo di divertimento: apparecchio in cui di regola con l'introduzione di moneta viene avviato lo svolgimento automatico di un gioco. Il risultato del gioco dipende dal caso e/o dalla destrezza dei giocatori. Non viene prospettata alcuna vincita in denaro o in natura, oppure altre prestazioni valutabili in denaro. Non si tratta di un gioco in denaro ai sensi della legge sui giochi in denaro. Quali esempi possono essere indicati i flipper, i giochi di freccette, i giochi da tavolo, gli apparecchi di tiro e i videogiochi senza vincita.